



elektron

Boletín del **FRENTE DE TRABAJADORES DE LA ENERGIA** de MEXICO
Organización obrera afiliada a la FEDERACION SINDICAL MUNDIAL
www.fte-energia.org | prensa@fte-energia.org | <http://twitter.com/ftenergia> |
<http://ftemexico.blogspot.com> | Volumen 10, Número 164, junio 4 de 2010

Fracaso y crimen en aguas profundas

El desastre petrolero en el Golfo de México, que ha ocasionado un severo derrame que afecta a las aguas y vida marina, revela un rotundo fracaso de las transnacionales. Para operar en aguas profundas, **NO** tienen dominada ninguna tecnología de punta. Es particular, **NO** saben como enfrentar los problemas producidos por los hidratos de metano.

Optimismo infundado

El 24 de mayo, la corporación British Petroleum (BP) reconoció una sensible reducción en las estimaciones del crudo recuperado de la fuga en el Golfo de México, que pasó de 5 mil barriles por día (bpd) a un promedio de 2 mil 10 bpd. Mientras, más de 300 aves marinas, en su mayoría pelícanos pardos y alcatraces, fueron halladas muertas en costas de Luisiana, Misisipi, Alabama y Florida, según reportes de funcionarios del Servicio de Vida Salvaje y Marina (Reuters y AFP, 25 may 2010).

BP dijo que el petróleo recolectado por el tubo de 1.6 kilómetros de largo unido al ducto submarino atrapó por momentos sólo mil 360 bpd en los seis días anteriores al 23 de mayo.

En promedio, dijo BP, el petróleo capturado durante ese periodo fue de 2 mil 10 bpd. La semana pasada la compañía indicó que el tubo atrapaba cerca de 5 mil bpd.

El grupo petrolero insistía que se fugan 5 mil bpd por día desde el hundimiento de la plataforma *Deepwater Horizon*. Sin embargo, expertos calculan datos significativamente mayores, que van de 70 mil a 100 mil bpd.

La firma británica comprometió 500 millones de dólares para estudiar el impacto del derrame y anunció, desde Londres, que los costos de la lucha contra la mancha de crudo ascienden actualmente a unos 760 millones de dólares, monto que duplica el de hace dos semanas.

La transnacional insiste en que hace todo lo que está a su alcance y el miércoles hará un nuevo intento por detener el derrame, al que adjudicó de 60 a 70 por ciento de posibilidades de éxito.

Quieren perforar en aguas profundas de Cuba

El gobierno de Estados Unidos autorizó el viaje a Cuba de ejecutivos de perforación petrolera para empezar a cooperar en temas de seguridad y prácticas ambientales tras el derrame de petróleo en el Golfo de México. La delegación discutirá la posibilidad de perforación (sic) en aguas profundas cubanas (Reuters, 27 may 2010).

La Asociación Internacional de Contratistas de Perforación (IADC) dijo que el gobierno de Barack Obama les negó en diciembre pasado el permiso para viajar a Cuba, pero revocó ahora la decisión, al

2010 elektron 10 (164) 2, FTE de México

parecer debido a la posibilidad de una catástrofe tras la explosión de un pozo de la British Petroleum. La licencia fue concedida, curiosamente, justo después del derrame petrolero.

La política petrolera imperialista está tronando

El 27 de mayo, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, anunció la suspensión de la explotación petrolera en alta mar al prolongar la actual moratoria seis meses, y destacó que ante el desastre ecológico en el Golfo de México es urgente desarrollar fuentes de energía renovables y acelerar la competencia en ese terreno con países como China. (AFP, DPA y Reuters, 28 may 2010).

El jefe de operaciones de BP, Doug Suttles, admitió que hasta ahora fracasó el intento de cerrar la fuga de petróleo en el Golfo de México, y explicó que podrían pasar otras 24 horas o más para saber si la operación es exitosa.

Previamente hubo versiones que atribuían a la BP haber contenido el derrame de crudo, según declaraciones hechas a la prensa por el comandante de la Guardia Costera, almirante Thad Allen. De todos modos, Allen advirtió que aún faltaba ver si la tubería se estabiliza, por lo que era demasiado pronto declarar el éxito de la operación *top kill*.

Suttles había sido más cauto en una rueda de prensa al señalar que probablemente lo que continúa fluyendo es lodo y no crudo, pero que “no podemos confirmarlo plenamente, porque simplemente no podemos tomar muestras. Pero al final de la jornada admitió que el pozo seguía descontrolado.

Añadió que la petrolera hará pausas periódicas en la operación para evaluar si hay avances y que esa noche se reiniciará la acción tras más de 16 horas de interrupción. Indicó que las pausas son parte del plan. Por el momento todo va bien (sic) y según lo planeado.

La operación *top kill* de la BP consiste en inyectar a presión suficiente barro en uno de los pozos para reducir la presión ascendente y evitar que salga petróleo y gas.

Obama, quien en los próximos días visitaría la zona siniestrada, reconoció en la Casa Blanca que Estados Unidos se enfrenta a la peor catástrofe ecológica de su historia, por lo que presentó cuatro energéticas medidas para impedir que tales accidentes se repitan.

Primero, suspenderemos la exploración planeada en dos lugares frente a las costas de Alaska. Segundo, cancelaremos la concesión pendiente en el Golfo de México y la propuesta concesión en la costa de Virginia, dijo.

Tercero, mantendremos la actual moratoria y suspenderemos el otorgamiento de permisos para nuevas perforaciones en aguas profundas por seis meses. Y cuarto, suspenderemos las actividades en 33 pozos exploratorios en aguas profundas que se están perforando en el Golfo de México.

La decisión de suspender el proyecto de exploración petrolífera en Alaska iba a ser atribuido al grupo angloholandés Shell Oil, así como el congelamiento de la entrega de concesiones en las costas de Virginia este. Los planes de perforación de la Shell en el Ártico enfrentaban creciente controversia tras el desastre de la petrolera británica en el Golfo de México.

Esta marea negra demostró cuán necesarias son las reformas, dijo Obama, y subrayó que las medidas anunciadas son los primeros pasos de un proceso que llevará a reglas y estándares de seguridad más estrictos para la industria petrolera.

Entre 12 mil y 19 mil barriles -de 2 millones a 3 millones de litros diarios de petróleo- se escaparon del pozo de la BP en las últimas cinco semanas, según nueva estimación proporcionada hoy por un grupo de expertos designado por el gobierno al frente de la especialista Marcia McNutt, cifra tres veces superior a lo anunciado hasta la fecha por la petrolera.



Barrera de contención de la BP para tratar de controlar el derrame

Inyección de lodos pesados

El 28 de mayo, Obama, ordenó triplicar el número de efectivos que operan en las zonas costeras del Golfo de México, afectadas o amenazadas por la marea negra, y aseguró a los residentes que no serán abandonados, en su segunda visita al estado de Luisiana para inspeccionar los daños causados por el derrame petrolero (AFP, DPA, Reuters y Notimex, 29 may 2010).

El almirante Thad Allen, de la Guardia Costera y principal interlocutor de Obama en la región, declaró a una televisora que la BP ha logrado contener la fuga de petróleo gracias a la inyección de fluidos pesados y desperdicios metálicos. Explicó que el verdadero reto es mantener el lodo encima del crudo hasta el punto que se pueda tapar con cemento.

Sin embargo, reconoció que aun después no quedará claro si la fuga se mantendrá sellada, por lo que las siguientes 12 o 18 horas van a ser críticas y, por supuesto, todos vamos a estar monitoreando la situación muy de cerca”. Subrayó que estamos muy alentados por el hecho de que

podieron inyectar el lodo. Pero el interrogante es si podemos sostenerlo

Por parte de la trasnacional británica, el vocero Andrew Gowers informó que la operación *top kill*, que consiste en bombear barro en las dos fugas de crudo, logró evitar que el petróleo se siga vertiendo en el mar, pero advirtió que matar definitivamente las vías llevará todavía más tiempo. Este día, dijo, las operaciones seguían avanzando después de que este proceso comenzó.

El director de la petrolera británica, Tony Hayward, quien reconoció que el derrame petrolero es claramente una catástrofe ambiental, señaló que el éxito de la operación de sellado de la fuga no se sabrá antes de 48 horas. Apuntó que se aplican dos métodos en este objetivo, primero bombear lodo y, en segundo término, inyectar residuos diversos, y que los pasos han sido positivos.

Obama dijo que todavía no se sabe si el procedimiento será exitoso pero que si se logra, obviamente será buena noticia, mientras que en la mañana la compañía afirmó que ya fluye bastante menos crudo y gas al océano.

La Cámara de Representantes aprobó una iniciativa para cuadruplicar el impuesto

2010 elektron 10 (164) 4, FTE de México

al barril de petróleo y así financiar un fondo de reparación por daños causados por derrames de crudo. El proyecto propone aumentar de ocho a 34 centavos el barril con miras a recaudar unos 12 mil millones de dólares en 10 años para el fondo de garantía, que hoy suma mil 500 millones de dólares.

En La Habana se informó que banderas rojas fueron izadas en las playas del oeste de Cuba esta semana cerrando brevemente el paso a los nadadores en medio de rumores de que el derrame de petróleo en el Golfo de México estaba empujando a los tiburones hacia aguas de la isla.

Pero medios oficiales de prensa desmintieron los rumores y las playas fueron reabiertas, pero el incidente dejó de manifiesto el temor de que el masivo derrame podría llegar a la isla y causar estragos en un país relativamente a salvo de los males ambientales causados por la modernidad.

Cuba, como todos los países del área, está preocupada por esta situación, dijo Osmani Borrego Fernández, director del Parque Nacional de Guanahacabibes. Indicó que se mantienen en alerta, pero que hasta ahora no hay evidencias de petróleo



La mancha negra se extiende en el Golfo de México

Hasta el momento, todas las medidas de British Petroleum para controlar el accidente petrolero en el Golfo de México han fracasado. Las técnicas utilizadas han resultado inútiles ante la magnitud de la catástrofe. Las transnacionales no están preparadas para una emergencia como la ocurrida. Pareciera que ni siquiera tenían verificados sus análisis de riesgos y de impacto ambiental. Es la lógica del capital. Ahora, lejos de modificar sus planes, el imperialismo proyecta seguir explorando y perforando en aguas profundas pero en Cuba y México. Los pueblos debemos hacer lo necesario para impedirlo.

Fracasó la operación *top kill*

El 29 de mayo, la operación *top kill* de la BP fracasó en su intento por detener el derrame de crudo en el Golfo de México, informó Doug Suttles, director de la compañía, al cumplirse 40 días del accidente, cuando la plataforma *Deepwater Horizon* se hundió luego de haberse registrado una explosión que provocó la muerte de 11 trabajadores (AFP y Reuters, 30 may 2010).

Por su parte, Barack Obama, dijo que las autoridades intentarán todas las formas responsables para frenar el derrame de crudo, ahora que está claro de que fracasó el intento *top kill* implementado por la transnacional.

Después de tres días completos de intentos de sellar la fuga, fuimos incapaces de contener el flujo de petróleo por lo que tomamos la decisión de pasar a una nueva opción en los esfuerzos por alcanzar el éxito en esta operación, declaró Suttles en conferencia de prensa.

La BP probará de inmediato otro método que al menos intente recoger el petróleo vertido.

Interrogado sobre qué falló, Suttles admitió que no sabe (SIC). No lo tenemos claro, dijo. Ahora los esfuerzos se centrarán en cortar caños rotos que están en el fondo del océano, para a continuación instalar un receptáculo o contenedor donde se acumule el petróleo que está saliendo a borbotones, y que acto seguido sea bombeado a la superficie.

La BP y la Guardia Costera dijeron que llevará entre cuatro y siete días antes de que el artefacto -bautizado *Lower Marine Riser Package*- pueda ser instalado.

El desastre petrolero en el Golfo de México ya causó el cierre de largas franjas de aguas costeras de pesca, después de poner en peligro los medios de vida de los residentes, entre ellos el turismo, y tras amenazar a los pantanos de Luisiana, hogar de muchas especies poco comunes.

Datos oficiales señalan que entre 18.6 millones y 29.5 millones de galones de crudo se han vertido a las aguas del Golfo de México, mucho más que los cerca de 11 millones de galones derramados en el desastre del petrolero *Exxon Valdez*, en 1989, en las costas de Alaska.



Accidente petrolero catastrófico en el Golfo de México

¡Abajo la política petrolera imperialista!

Es un crimen ambiental

El 30 de mayo se publicó que el derrame de petróleo en el Golfo de México podría seguir hasta agosto y el gobierno de Barack Obama, se prepara para lo peor, pues éste es probablemente el mayor desastre ambiental que hayamos enfrentado en este país, declaró Carol Browner, asesora de Energía del jefe de la Casa Blanca (Reuters, AFP y DPA, 31 may 2010).

En declaraciones a la cadena CBS, Browner indicó que podría seguir el derrame hasta agosto, cuando los pozos de alivio estén terminados, y señaló que el nuevo plan de British Petroleum para capturar y contener el crudo no provee una solución permanente ni

evitará que parte del petróleo fluya al mar, incluso cuando la maniobra esté terminada.

Por lo pronto, los ingenieros de BP siguen una nueva estrategia para intentar contener el derrame, aunque el nuevo procedimiento, que intentará encajar una tapa de contención sobre el pozo, podría tomar entre cuatro y siete días.

El descontento por la catástrofe ecológica va en aumento. El congresista demócrata por Massachusetts, Ed Markey, declaró que sin duda la palabra criminal debería utilizarse en términos de un crimen ambiental y eso es lo que ocurre en el Golfo de México, al tiempo que unas 500 personas se manifestaron en Nueva Orleans contra BP y su incapacidad por detener el derrame.



Delfin muerto en las costas víctima de la mancha negra

¡Alto a los crímenes ambientales!



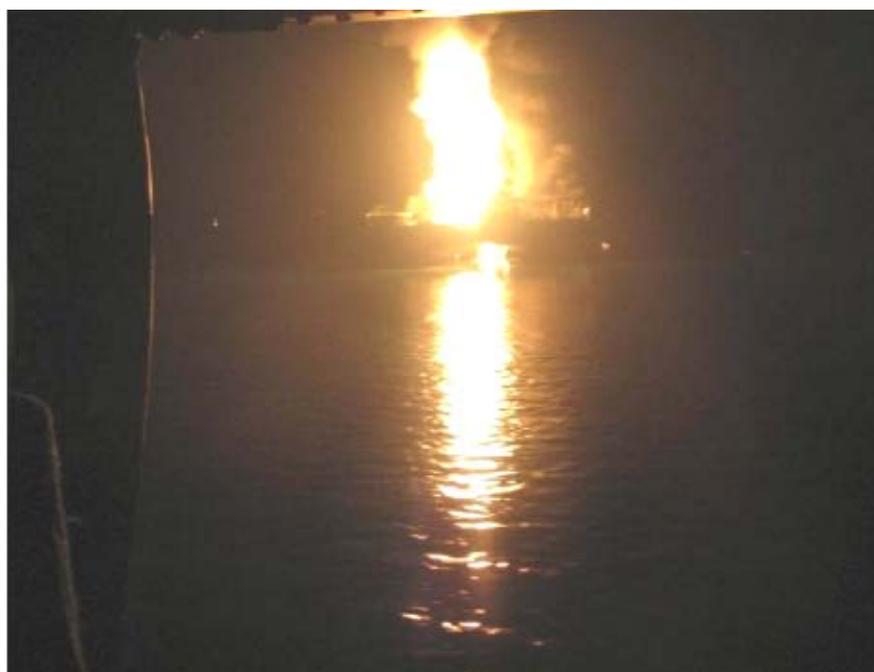
Plataforma petrolera siniestrada operada por transnacionales



Vista aérea satelital del pozo petrolero accidentado



Plataforma Deepwater Horizon



Panorama sombrío para la política energética imperialista

Fuentes: AFP, Reuters, DPA, La Jornada.

Imágenes: Ap, en El Universal.

Frente de Trabajadores de la Energía,
de México